

MANAGEMENT OF THERMAL BURNS

Лечение термических ожогов



PATIENTS WITH MINOR BURNS OF LESS THAN 15% OF THE TOTAL BODY SURFACE CAN USUALLY BE TREATED INITIALLY AS OUTPATIENTS.

Пациенты с ожогами легкой степени тяжести (ожоги составляют менее 15% от общей поверхности тела) могут лечиться сначала амбулаторно.



**PATIENTS WITH MODERATE BURNS OF
15% TO 30% OF THE TOTAL BODY
SURFACE SHOULD BE ADMITTED TO A
GENERAL HOSPITAL.**

Пациенты с ожогами средней степени тяжести (ожоги составляют от 15% до 30% общей поверхности тела) могут быть госпитализированы в терапевтическую больницу.

PATIENTS WITH CRITICAL BURNS, GREATER THAN 30% OR BURNS INVOLVING THE FACE, HANDS, FEET OR PERINEUM PREFERABLY SHOULD BE TREATED IN A MAJOR HOSPITAL UNDER THE CARE OF A SURGEON EXPERIENCED IN BURN TREATMENT.



Пациенты с ожогами тяжелой степени (ожоги более 30% общей поверхности тела или поражены лицо, руки, ноги или промежность) должны лечиться в специализированной больнице под наблюдением хирурга с квалификацией в лечении ожогов (камбустиологом).

THE MORTALITY RATE OF PATIENTS HOSPITALIZED IN SPECIALIZED BURN UNITS IS APPROXIMATELY 14 PERCENT.

Смертельный исход среди пациентов, находящихся в специализированных ожоговых отделениях, составляет приблизительно 14%.



THE MOST SIGNIFICANT FACTORS CONTRIBUTING TO DEATH ARE AGE, THE TOTAL SURFACE AREA OF THE BODY INVOLVED, MEDICAL CONDITIONS AS DIABETES, ALCOHOLISM, CARDIAC DISEASE, OR INHALATION INJURY, PULMONARY DISEASE.

Самыми существенными факторами, способствующими смерти являются возраст, общая сумма пораженной поверхности, медицинские заболевания, такие как диабет, алкоголизм, кардиологические или ингаляционные травмы (травмы верхних дыхательных путей), пульмонологические заболевания.

THE PRESENCE OF INHALATION INJURY IS A SEVERE COMPLICATION OF THERMAL BURNS AND MAY INCREASE THE MORTALITY RATE CONSIDERABLY

Наличие ингаляционной травмы это тяжелое осложнение термических ожогов и может значительно увеличивать риск смертельного исхода.

THE MOST IMMEDIATE THREAT TO THE PATIENTS WITH THERMAL BURNS IS USUALLY UPPER AIRWAY OBSTRUCTION AND THE PRESENCE OF TOXIC BLOOD LEVELS OF CARBOXYHEMOGLOBIN.

Непосредственными угрозами для пациентов с термическими ожогами обычно являются обструкция верхних дыхательных путей и высокий уровень в крови токсичного карбоксигемоглобина.



THE CARE OF THE BURN PATIENT IS TEAM EFFORT OF DOCTORS, A PSYCHOLOGISTS AND PSYCHIATRISTS.



Выхаживание ожоговых
больных это командная
работа врачей,
психологов и
психиатров.

SKILFUL REHABILITATION BEING ESSENTIAL TO IMPROVE THE QUALITY OF LIFE OF PATIENTS WHO SURVIVE THE INJURE.

Умелая реабилитация
существенно улучшает
качество жизни пациентов,
перенесших травму.



THANK YOU!!!

СПАСИБО!!!

